TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN Đ **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **72/**2023/HS-ST
Ngày: 12/4/2023.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN Đ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Tại điểm cầu trung tâm:

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Ông Trần Văn Tịnh**

Các Hội Thẩm nhân dân: Bà Nguyễn M Phương

Ông Lý Anh Tuấn

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thị Ngân – Thư ký Tòa án nhân dân quận Đ, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đ, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Lương Thúy Hà - Kiểm sát viên.

Tại điểm cầu thành phần: Ông Đào Văn Huỳnh – Kiểm sát viên.

Ông Đào Xuân Giang – Thư ký Toà án.

Ngày 12 tháng 4 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận T, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai theo hình thức trực tuyến vụ án hình sự thụ lý số 49/2023/TLST-HS ngày 16 tháng 03 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2023/QĐXXST-HS ngày 31 tháng 3 năm 2023 đối với bị cáo:

Hoàng Ngọc M, sinh năm: 2001; Đăng ký hộ khẩu thường trú: Số A, phường B, thành phố H, tỉnh H; Chỗ ở: Số X , xã A, huyện T, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; văn hóa: 12/12; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: kinh; Con ông Hoàng M Đ và bà Nguyễn Thị N; Danh chỉ bản số 544 do Công an quận Đ lập ngày 11/10/2022; Tiền án, tiền sự: không; Bị bắt ngày 30/9/2022; Hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam số X Công an thành phố Hà Nội; có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 40 ngày 30/9/2022, Công an phường N nhận được tin báo của anh Đỗ Duy H (SN: 1998, HKTT: Tổ A, phường P, quận H, TP Hà Nội) và anh Nguyễn Quang A (SN: 1998, HKTT: Số B, phường P, quận H, TP Hà Nội)

đều là nhân viên giao hàng thuộc công ty cổ phần tức thời (ứng dụng trên mạng của công ty này là Aha Move) về việc có nhận được 02 đơn hàng nghi vấn chứa ma túy từ 01 người phụ nữ tại trước số nhà Y, xã A, huyện T, TP Hà Nội nên đã giao nộp cho cơ quan công an. Cơ quan công an tạm giữ của anh H:

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "ngõ 1 Bùi Xương Trạch", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "Giáp Bát", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "Ao Sào – Thịnh Liệt", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "S219 Ocean", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

Tạm giữ của anh A:

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "Lò Đúc", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "Bạch Đằng", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "Hồng Hà", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "Hàng Đậu", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

- 01 (một) túi nilon màu đỏ kích thước 20x30 cm, mặt ngoài túi có chữ "Ngọc Thụy", bên trong có 01 hộp giấy màu xanh kích thước 17x15x3 cm trên hộp có dòng chữ "Bột trà xanh", trong hộp có 01 túi nilon kích thước 10x15 cm chứa thảo mộc.

Công an phường N đã đưa 02 nhân viên giao hàng đi xác định vị trí nhận số hàng nghi là ma túy, qua rà soát số nhà A ngõ Y, xã A, huyên T, TP Hà Nội xác định tại P506 có Hoàng Ngọc M và Tạ Đài T (sinh năm: 2001, HKTT: Số A, phường L, TP H, tỉnh H). Hoàng Ngọc M tự nguyện giao nộp nhiều túi chứa thảo mộc, tự khai nhận là ma túy đang cất giấu tại tầng 7 số Y, xã T, huyện T, TP Hà Nội gồm:

- 59 (năm mươi chín) túi nilon kích thước 18x10 cm, chứa thảo mộc dạng nấm.

- 04 (bốn) túi nilon kích thước 20x40 cm và 01 (một) túi nilon kích thước 12x20 cm đều chứa thảo mộc.

- 01 (một) hộp nhựa có lắp màu xanh, cao 20 cm, đường kính 12 cm bên trong chứa thảo mộc; 01 (một) bình nhựa có lắp màu cam, cao 40 cm, đường kính 20 cm bên trong chứa thảo mộc; 01 (một) bình thủy tinh có lắp màu tím, cao 40 cm, đường kính 25 cm bên trong chứa thảo mộc; 01 (một) bình thủy tinh có lắp màu tím, cao 50 cm, đường kính 30 cm bên trong chứa thảo mộc.

- 01 (một) cân điện tử màu trắng có ký hiệu SF – 400.

- 10 (mười) vỏ hộp giấy màu xanh kích thước 17x5x3 cm, trên vỏ hộp có chữ "Bột trà xanh" chưa qua sử dụng.

- 01 điện thoại Philips màu nâu

- 01 điện thoại Iphone màu xanh.

Tổ công tác đã lập biên bản tạm giữ, niêm phong tang vật và đưa M cùng Trang về trụ sở để làm rõ.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đ đã Quyết định trưng cầu giám định toàn bộ số tang vật nghi là ma túy thu giữ được.

Tại bản kết luận giám định số 6970/KL-KTHS ngày 08/10/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự - Công an thành phố Hà Nội (đối với tang vật do anh Đỗ Duy H giao nộp) kết luận:

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu M1) là Cần sa, khối lượng: 2,835 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu M2) là Cần sa, khối lượng: 3,060 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu M3) là Cần sa, khối lượng: 2,213 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu M4) là Cần sa, khối lượng: 2,208 gam.

Tại bản kết luận giám định số 6971/KL-KTHS ngày 08/10/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự - Công an thành phố Hà Nội (đối với tang vật do anh Nguyễn Quang A giao nộp) kết luận:

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu H1) là Cần sa, khối lượng: 1,547 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu H2) là Cần sa, khối lượng: 1,766 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu H3) là Cần sa, khối lượng: 3,266 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu H4) là Cần sa, khối lượng: 4,400 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 01 túi nilon (được để trong 01 hộp giấy màu xanh in dòng chữ "Bột TRÀ XANH" và 01 túi nilon màu đỏ, ký hiệu H5) là Cần sa, khối lượng: 4,939 gam.

Tại bản kết luận giám định số 6972/KL-KTHS ngày 08/10/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự - Công an thành phố Hà Nội (đối với tang vật do Hoàng Ngọc M giao nộp) kết luận:

- Thảo mộc khô hình cây nấm bên trong 12 túi nilon đều có ma túy loại Psilocine và ma túy loại Psilocybine, tổng khối lượng: 16,498 gam.

- Thảo mộc khô hình cây nấm bên trong 47 túi nilon đều có ma túy loại Psilocine và ma túy loại Psilocybine, tổng khối lượng: 74,418 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 05 túi nilon đều là Cần sa, tổng khối lượng: 540,425 gam.

- Thảo mộc khô bên trong 02 bình thủy tinh và 02 hộp nhựa đều là Cần sa, tổng khối lượng: 984,960 gam.

- 01 cân điện tử màu trắng có dính Cần sa.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đ đã trưng cầu giám định bổ sung mẫu của ma túy loại Psilocybine và ma túy loại Psilocine. Tại bản kết luận

giám định số 100/KL-KTHS ngày 13/01/2023 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an kết luận:

- Hàm lượng chất ma túy Psilocybine trung bình trong các mẫu thảo mộc dạng cây nấm có khối lượng 7,574 gam và 59,400 gam gửi giám định lần lượt là 0,3% và 0,4%.

- Viện khoa học hình sự hiện không có mẫu chuẩn định lượng chất ma túy Psilocine. Do vậy, không xác định được hàm lượng và khối lượng Psilocine có trong các mẫu gửi giám định.

Như vậy, thảo mộc khô hình cây nấm bên trong 12 túi nilon đều có ma túy loại Psilocine và ma túy loại Psilocybine, tổng khối lượng: 16,498 gam (tương đương (0,3% x 16,498): 100 = 0,049494 gam); thảo mộc khô hình cây nấm bên trong 47 túi nilon đều có ma túy loại Psilocine và ma túy loại Psilocybine, tổng khối lượng: 74,418 gam (tương đương (0,4% x 74,418): 100 = 0,297672 gam). Khối lượng Psilocybine mà Hoàng Ngọc M cất giấu để bán kiếm lời là: 0,374 gam.

Tại cơ quan cảnh sát điều tra, đối tượng Hoàng Ngọc M khai nhận: Qua mạng xã hội Telegram, M đã vào một hội nhóm mua bán Cần sa và liên hệ được với 02 tài khoản bán Cần sa. Khoảng 8 giờ ngày 30/9/2022, M đặt mua một tài khoản 30 gam Cần sa với giá 7.500.000đ. Sau đó, M đặt mua của một tài khoản khác 01 kg Cần sa với giá 150.000.000đ và 80 gam ma túy Nấm với giá 35.000.000đ. M hẹn cả hai người này giao ma túy và trả tiền trực tiếp cho M tại trước số nhà 19 ngách 9 ngõ 73 Yên Xá (là nơi M đang thuê ở trọ). Vào khoảng 10 giờ ngày 30/9/2022, M nhận 30 gam ma túy Cần sa từ một nam thanh niên không quen biết tại trước số Y. Sau khi mang lên phòng cân lại số ma túy mua được, M đã đăng lên mạng xã hội Telegram để bán và có 09 tài khoản khác nhau đặt mua về 09 địa điểm khác nhau tại Hà Nội. M chia số ma túy mua được thành 09 túi nilon nhỏ rồi cho vào các hộp trà xanh nhằm ngụy trang để mang đi bán. Các hộp trà xanh đều để trong 01 túi nilon màu đỏ, ngoài mặt túi M ghi phân biệt các địa điểm khác nhau là "ngõ 1 Bùi Xương Trạch", "Giáp Bát", "Ao Sào - Thịnh Liệt", "S219 Ocean", "Lò Đúc", "Bạch Đằng", "Hồng Hà", "Hàng Đậu" và "Ngọc Thụy". Sau đó, M đặt 02 đơn vận chuyển hàng hóa thông qua ứng dụng Aha Move trong đó 01 đơn gồm 04 túi nilon ma túy và 01 đơn gồm 05 túi nilon chứa ma túy. Đến khoảng 12 giờ ngày 30/9/2022, M tiếp tục nhận 01 kg Cần sa và 80 gam Nấm từ 01 nam thanh niên không quen biết khác. Toàn bộ số ma túy này M mang lên phòng cho vào các bình thủy tinh và hộp nhựa rồi cất giấu trong 01 thùng cattong để nhằm sau này có khách hỏi mua thì tiếp tục bán. Khoảng 13 giờ ngày 30/9/2022, Tạ Đài Trang đến phòng trọ của M để chơi. Trong lúc Trang ở đây, M đã nhờ Trang 01

lần mang 04 túi nilon và 01 lần mang 05 túi nilon xuống cho 02 nhân viên giao hàng khác nhau của hãng Aha Move. Khoảng 15 giờ ngày 30/9/2022, M theo dõi trên ứng dụng thấy 02 nhân viên giao hàng này không mang hàng đến các địa điểm như đã đặt trước đó, nghĩ đã bị phát hiện nên M đã xóa toàn bộ ứng dụng Telegram trong máy điện thoại và mang thùng cattoong chứa ma túy lên cất giấu tại tầng 7 nơi M ở trọ. Khoảng 20 giờ ngày 30/9/2022, Công an phường Ngã Tư Sở đưa 02 nhân viên giao hàng đến kiểm tra thì M tự nguyện giao nộp toàn bộ tang vật như đã nêu trên.

Đối với 02 đối tượng bán ma túy cho M, tại cơ quan điều tra M khai không biết tên tuổi, địa chỉ nhà ở đâu, M chưa gặp mặt bao giờ, chỉ liên lạc qua mạng xã hội Telegram. Tài khoản của 02 đối tượng này M đã xóa và không nhớ tên tài khoản do đó cơ quan điều tra không xử lý.

Đối với 02 đối tượng giao ma túy cho M, tại cơ quan điều tra M khai không biết tên tuổi, địa chỉ nhà ở đâu, 02 người này cũng liên lạc với M qua mạng xã hội Telegram, tài khoản 02 đối tượng này M đã xóa và không nhớ tên tài khoản do đó cơ quan điều tra không xử lý.

Đối với 09 đối tượng đặt mua ma túy của M, tại cơ quan điều tra M khai không biết tên tuổi, địa chỉ nhà ở đâu, M đều chưa gặp mặt bao giờ. Ngoài các tài khoản Telegram mà M không nhớ thì 09 đối tượng này đều cho M số điện thoại. Do đó khi đặt các đơn hàng, M đã ghi rõ các địa chỉ cũng như số điện thoại của người nhận ma túy. Cơ quan công an đã kiểm tra ứng dụng Aha Move trên 02 máy điện thoại của nhân viên giao hàng Đỗ Duy H, Nguyễn Quang A phát hiện 09 đơn có các số điện thoại và các địa chỉ cụ thể. Tuy nhiên, quá trình xác M về số điện thoại, tên người nhận và địa chỉ giao hàng ghi trên 09 đơn hàng, Cơ quan điều tra không làm rõ được các đối tượng mua hàng của Hoàng Ngọc M, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đ không đủ căn cứ để xử lý.

Đối với Tạ Đài T, là bạn gái của Hoàng Ngọc M, được M nhờ đưa 02 túi nilon (trong đó có 09 hộp chứa ma túy) cho nhân viên giao hàng thì T không biết bên trong có ma túy. M cũng không nói cho T biết bên trong có ma túy. T không biết việc M mua bán ma túy do đó không đủ căn cứ xác định T có liên quan đến hoạt động mua bán trái phép chất ma túy của M vì vậy cơ quan điều tra không xem xét xử lý.

Đối với số ma túy, 01 cân điện tử màu trắng, 10 vỏ hộp giấy màu xanh, 01 điện thoại Philips màu nâu và 01 điện thoại Iphone màu xanh thu giữ của Hoàng Ngọc M, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Đ đã chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự quận Đ để xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 55/CT-VKSĐĐ ngày 14/3/2023, Viện kiểm sát nhân dân quận Đ đã truy tố bị cáo Hoàng Ngọc M tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b, c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đ giữ nguyên Cáo trạng, sau khi phân tích tính chất, mức độ, hậu quả hành vi cũng như nhân thân bị cáo đề nghị áp dụng điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc M từ 09 năm đến 09 năm 06 tháng tù. Miễn phạt tiền cho bị cáo. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Về xử lý tang vật: Tịch thu tiêu hủy: số ma túy thu giữ của bị cáo; 01 cân điện tử màu trắng; 10 vỏ hộp giấy màu xanh. Tịch thu sung quỹ Nhà nước 02 chiếc điện thoại thu giữ của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân quận Đ tại phiên tòa về tội danh, những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và mức hình phạt đối với bị cáo cơ bản là phù hợp nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Hoàng Ngọc M** phạm tội **Mua bán trái phép chất ma túy.**

- Căn cứ vào điểm b, c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự;

- Điều 135, 136, 331, 333, 336, 337 Bộ luật tố tụng hình sự;

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt bị cáo **Hoàng Ngọc M: 09 (chín) năm 06 (sáu) tháng tù**, thời hạn tù tính từ ngày 30/9/2022.

Miễn phạt tiền cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy những đồ vật, tài liệu sau:

- 01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ ký giáp lai của người liên quan Đỗ Duy Hải, chữ ký cán bộ Công an phường N Phạm Đại H, người chứng kiến Cao Nhân Q, giám định viên Trần Ngọc C cùng hình dấu trên mép dán.

- 01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ ký giáp lai của người liên quan Nguyễn Quang A, chữ ký cán bộ Công an phường N Hoàng Ngọc T, người chứng kiến Cao Nhân Q, giám định viên Trần Ngọc C cùng hình dấu trên mép dán.

- 01 (một) hộp niêm phong dán kín có chữ ký giáp lai của người liên quan Đỗ Duy H, chữ ký cán bộ Công an phường N Phạm Đại H, người chứng kiến Cao Nhân Q, giám định viên Trần Ngọc C cùng hình dấu trên mép dán.

- 01 (một) hộp niêm phong dán kín có chữ ký giáp lai của người liên quan Nguyễn Quang A, chữ ký cán bộ Công an phường N Hoàng Ngọc T, người chứng kiến Cao Nhân Q, giám định viên Trần Ngọc C cùng hình dấu trên mép dán.

- 01 (một) thùng niêm phong dán kín có chữ ký giáp lai của đối tượng Hoàng Ngọc M, người liên quan Tạ Đài T, chữ ký cán bộ Công an phường N Phạm Đại H, người chứng kiến Nguyễn Văn H, giám định viên Trần Ngọc C cùng hình dấu trên mép dán.

- 01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ ký giáp lai của cán bộ Công an quận Mai Việt H, Nguyễn Trọng H, giám định viên Hoàng Thế T cùng hình dấu của Viện Khoa học hình sự - Bộ Công an.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 điện thoại nhãn hiệu Philips màu nâu đã cũ đã qua sử dụng (không kiểm tra chất lượng và nội dung bên trong); 01 điện thoại Iphone màu xanh, mặt đằng sau bị vỡ đã cũ đã qua sử dụng (không kiểm tra chất lượng và nội dung bên trong).

(Các vật chứng trên hiện đang lưu tại Chi cục thi hành án dân sự quận Đ, theo biên bản giao nhận vật chứng số 134 ngày 28/3/2023).

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND thành phố H;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Đ;
- Công an quận Đ;
- Sở tư pháp TP Hà Nội;
- Chi cục thi hành án dân sự quận Đ;
- Trại tạm giam số 1;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Văn Tịnh